

**Introduction**

Thank you for purchasing the Korg volca sample digital sample sequencer. The volca sample is a rhythm sequencer with a digital sound source. While realizing the active step and step jump modes that were popular with the volca sounds, the volca sample now includes features that have been enhanced further, such as irregular playback functions (partial playback/reverse playback of samples), as well as a chain function and more. You can also now use a smartphone or PC app to transfer new sample data.

**(i) (Power) button**

This switch turns the power on/off. To turn the power off, press and hold the switch for approximately one second.

**Auto power-off**

The volca sample has an auto power-off function. This function automatically turns off the volca sample after approximately four hours have passed since it last produced a sound. If desired, you can disable the auto power-off function. (See specifying global parameter settings.)

**DC 9V  $\ominus\ominus$  Jack**

Connect the optional AC adapter here.

▲ Only use the specified AC adapter. Using any AC adapter other than the specified model will cause malfunctions.

**Battery level indicator**

When the volca sample is turned on, the LEDs below the step buttons indicate the remaining amount of battery power. If all LEDs are lit up, the batteries are completely flat. Fewer lit LEDs mean that the battery level is correspondingly lower.

▲ When using the AC adapter, the battery level indicator is disabled.

Each time the power is turned on, the volca sample checks for the remaining battery level to be detected and indicated correctly. The type of batteries being used must be specified in the global parameters of the volca sample. If the batteries are running low during usage of the volca sample, it warns you by blinking "btLo" in the display. If the batteries run down completely, the volca sample automatically turns off.

NOTE: It's not possible to stop the low battery warning; however, you will be able to continue using the volca sample until the batteries have run down completely.

**ANALOGUE ISOLATOR**

This changes the levels of the low and high output ranges.

**BASS knob**

This knob sets the level of the low range between  $\sim$ dB and +6dB.

**DISPLAY**

This displays the values selected by using the knobs and buttons.

**Step buttons 1 to 16**

These function as part trigger buttons and as step buttons for the sequencer. Press the STEP MODE button to switch the function.

▲ For exclusive groups like open/closed high hats, only one part will be played at a time.

**Live performance mode (STEP MODE button unit)**

Press a step button between 1 and 10 to play the corresponding part in real-time. If a sequence is being recorded, the performance is recorded at the quantized step.

**Step editing mode (STEP MODE button unit)**

The sequence will be recorded in memory for the sequencer. Pressing a button turns the step for the selected part on or off. Steps that have been turned on will be played.

In addition, by holding down the step buttons while using knobs compatible with motion recording, the values recorded with the step for that part can be edited and new motion data can be recorded.

▲ The sequencers work differently during chain playback. See "Chain function".

**Main Specifications**

● Keyboard: Multi-touch controller | Sound generators: PCM sound sources (maximum of 8 simultaneous notes), digital reverb, analog isolator. ● Connectors:  $\Omega$  (Headphone) jack (0.5mm stereo mini-phone jack), USB port (micro-B), SYNC IN jack (0.5mm monoaural mini-phone jack, 20V maximum input level), SYNC OUT jack (0.5mm monoaural mini-phone jack, 5V output level) | Power supply: A/A/LR6 alkaline battery \*6 or AA/LR6 nickel-metall hydride battery \*6, DC 9V AC adapter (DC 9V  $\ominus\ominus$ ) | Battery life: Approximately 10 hours (when using alkaline batteries)

● Dimensions (WxDxH): 193 x 115 x 45 mm/7.6" x 4.53" x 1.77" | Weight: 372 g/13.12 oz. (excluding batteries)

● Included items: Sync Cable, Owner's Manual | Accessories (separately sold): AC adapter (DC 9V  $\ominus\ominus$ )

**volca sample Manuel d'utilisation 2/2****Introduction**

Merci d'avoir choisi le séquenceur à échantillon numérique volca sample de Korg. Le volca sample est un séquenceur rythmique doté d'une source sonore unique. Le volca sample conserve les modes d'activation de pas et de saut de pas très précisés du volca beats, mais incorpore aussi des fonctions peaufinées, comme les fonctions de lecture spéciale (lecture partielle/inversée des échantillons) ainsi qu'une fonction de chaîne et d'autres envois. L'instrument permet en outre de maintenir de transférer de nouvelles données à votre application sur smartphone ou PC.

**Buton (i) (Interrupteur d'alimentation)**

Cet interrupteur met l'instrument sous/hors tension. Pour couper l'alimentation, maintenez l'interrupteur enfonce pendant environ une seconde.

**Mise hors tension automatique**

Le volca sample comprend une fonction de coupure d'alimentation automatique. L'alimentation du volca sample est automatiquement coupée si l'instrument ne produit aucun son durant environ 4 heures. Vous pouvez désactiver cette fonction de coupure d'alimentation (alimentation). (Voyez la section "Réglage des paramètres globaux".)

**Prise DC 9V  $\ominus\ominus$  Jack**

Branchez ici l'adaptateur secteur disponible en option.

▲ Utilisez exclusivement l'adaptateur secteur spécifié. Si vous utilisez un adaptateur secteur autre que le spécifié, vous risquez de provoquer des dysfonctionnements.

**Indicateur des piles des pâles**

Quand vous tournez le volca sample sous tension, les témoins en dessous des boutons de pas indiquent l'état de charge des piles. Si tous les témoins s'allument, les piles sont complètement chargées. Moins il y a de témoins allumés, plus les piles sont sèches.

▲ Quand vous alimentez l'instrument avec son adaptateur secteur, l'indication de niveau des piles est désactivée. Vous pouvez utiliser des piles alcalines ou nikel-hydride métallique. Pour que l'instrument puisse détecter et afficher correctement le niveau de charge des piles, vous devez définir le type de piles en place avec les paramètres globaux du volca sample. Si au cours d'une session, la charge des piles diminue dangereusement, le volca sample sera éteint en affichant le message d'erreur "btLo". Sur son écran. Quand les piles sont plates, le volca sample se met automatiquement hors tension.

REMARQUE: Il n'est pas possible d'arrêter l'affichage de l'avertissement de charge basse des piles mais vous pouvez continuer à utiliser le volca sample jusqu'à épuisement complet jusqu'à ce que les batteries aient toutes été déchargées.

**ANALOGUE ISOLATOR**

Cette section permet de changer le niveau du grave et de l'aigu.

**Commande TREBLE**

Elle permet de régler le niveau de l'aigu entre  $\sim$ dB et +6dB.

**Ecran**

Affiche les valeurs des paramètres définies avec les commandes et boutons de l'instrument.

**Boutons de pas 1 à 16**

Ces boutons sont utilisés pour le déclenchement des parties et les pas du séquenceur. Appuyez sur le bouton STEP MODE pour activer la fonction d'autre.

▲ Dans le cas des groupes d'instruments dits "exclusifs", tels que les sons de charley ouvert/fermé, une seule partie est jouée à la fois.

**Mode de jeu (Live) (BOUTON STEP MODE)**

Appuyez sur un bouton de pas 1 à 10 pour jouer la partie correspondante en temps réel. Si vous enregistrez une séquence, les données de jeu de votre partie sont enregistrées à la valeur de quantification définie.

Ces boutons sont aussi utilisés en combinaison avec le bouton FUNC pour régler diverses fonctions.

**Mode d'édition de pas (BOUTON STEP MODE ALLUMÉ)**

Cette fonction permet de modifier les paramètres de chaque pas de la séquence. Une pression sur un bouton de pas active la fonction de sélection. Les pas actuels sont alors dans la séquence. En outre, en maintenant enfoncé les boutons de pas pour manipuler des commandes disponibles pour l'enregistrement de données de jeu, vous pouvez éditer les valeurs enregistrées sous le pas de la partie en question et enregistrer de nouvelles données de jeu.

▲ Le fonctionnement du séquenceur diffère pendant la lecture enchainée. Voir "Fonction de chaîne (Chain)".

**Fiche technique**

● Énergie: 1200 mAh (autonomie multi-facile). ● Générateur de sons: source de PCM (jusqu'à 8 notes simultanées); reverber numérique; Isolateur analogique. ● Prise: prise DC (Casque) (minijack stéréo de 3,5mm de diamètre), USB port (micro-B), SYNC IN (minijack mono de 3,5mm de diamètre, niveau d'entrée maximum de 20V), prise SYNC OUT (minijack mono de 3,5mm de diamètre, niveau de sortie de 5V). ● Alimentation: piles AA/LR6 alcalines \*6 ou piles AA nikel-hydride métallique \*6, adaptateur secteur en option DC 9V  $\ominus\ominus$ . ● Dimensions (L x P x H): 193 x 115 x 45 mm/7.6" x 4.53" x 1.77". ● Poids: 372 g (sans piles). ● Accessoires fournis: Câble de synchronisation, Manuel d'utilisation. ● Accessoires (vendus séparément): adaptateur secteur (DC 9V  $\ominus\ominus$ )

Cette section permet de changer le niveau du grave et de l'aigu.

**Commande BASS**

Elle permet de régler le niveau du grave entre  $\sim$ dB et +6dB.

**Reglage des paramètres globaux**

1. Mettez votre volca sample sous tension tout en maintenant enfoncé son bouton FUNC.

2. Appuyez sur un bouton de pas pour effectuer le réglage du paramètre global en question. (Voyez le tableau.)

3. Quand vous avez effectué les réglages voulus, appuyez sur le bouton ► (REC). Vos réglages sont sauvegardés et le volca sample redémarrera. Pour annuler vos réglages, appuyez sur le bouton ► (PLAY).

4. Réglez d'usage.

5. Si vous utilisez le réglage du canal unique, sélectionnez le canal avec le sélecteur Sample.

**volca sample Bedienungsanleitung 2/2****Einführung**

Vielen Dank für den Kauf des digitalen Sample-Sequenzers Korg volca sample! Sie haben die verschiedenen Modelle des Korg volca sample ausprobiert und sind mit dem digitalen Klangerzeuger zufrieden. Neben den alten beliebten Aktivier- und Synchro-Schalt Modi bietet der volca sample zahlreiche weiterentwickelte Features, unter anderem akustische Wiedergabefunktionen (Weißwiedergabe/Rückwärtsweidergabe von Samples) und eine Verketzungsfunktion. Zudem können Sie mit einer App für Smartphones oder PCs neue Sample-Daten übertragen.

**○-Tasten (Netzschalter)**

Hiermit schalten Sie das Gerät ein und aus. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie den Schalter ungefähr 1 Sekunde lang gedrückt.

**Energieparfunktion**

Der volca sample verfügt über eine automatische Energieparfunktion. Ungefähr 4 Stunden nach dem letzten Bedienungsvorgang bzw. nach der letzten Signalausgabe wird der volca sample automatisch ausgeschaltet. Bei Bedarf können Sie diese Energieparfunktion deaktivieren. (Siehe „Einstellung der globalen Parameter“)

**Netzteilbuchse (DC 9V  $\ominus\ominus$ )**

Schließen Sie hier die optionale Netzteil an.

▲ Benutzen Sie das Gerät ausschließlich mit dem spezifizierten AC-Netzteil, da die Verwendung eines anderen Netzteils zu Funktionsstörungen führen kann.

**Ausrichtung der Batterie**

Bei Verwendung einer Batterie zeigen die LEDs unter den Schaltern den verbleibenden Batteriestand an. Wenn alle LEDs leuchten, sind die Batterien komplett geladen. Je weniger LEDs leuchten, desto schwächer ist die Batteriespannung.

▲ Bei Verwendung eines Netzteils ist die Batterielebensdauer deutlich verlängert.

Nehmen Sie bitte sicherstellen, wenn Sie den verbleibenden Batteriestand einsehen möchten, dass die LED nicht übermäßig hell glüht. Wenn die Batteriespannung während der Verwendung des volca sample einen niedrigen Stand erreicht, blinkt „btLo“ auf dem Display auf. Wenn sich die Batterien komplett entleeren, schaltet sich der volca sample automatisch aus.

HINWEIS: Die blinkende Warnung für eine niedrige Batteriespannung lässt sich nicht abstellen, allerdings können Sie den volca sample noch so lange verwenden, bis die Batterien komplett leer sind.

**ANALOGUE ISOLATOR**

Hiermit ändern Sie die Pegel der niedrigen oder hohen Frequenzbereiche.

**TREBLE-Pegel**

Zur Regelung des Pegels des hohen Frequenzbereichs zwischen  $\sim$ dB und +6dB.

**Display**

Dieses Display zeigt die Werte an, die Sie mit den Reglern und Tasten gewählt haben.

**Schritt-Tasten 1 bis 16**

Diese Tasten funktionieren als Part-Triggertasten bzw., als Schritt-Tasten für den Sequenzer. Drücken Sie die STEP MODE-Taste, um zwischen den Funktionen hin- und herzuschalten.

▲ Die Klanggruppe, die Ihnen auf den Bildschirm gezeigt wird, ändert sich nicht gleichzeitig wieder.

**Live-Auftritts-Modus (STEP MODE-Taste leuchtet nicht)**

Drücken Sie eine Schritt-Taste zwischen 1 und 10, um den entsprechenden Schritt in Erhebung wiederzugeben. Während der Aufzeichnung einer Sequenz wird die Performance an den festgelegten Schritten aufgezeichnet. Andernfalls können Sie mit diesen Tasten in Verbindung mit den FUNC-Tasten die Einstellungen für verschiedene Funktionen festlegen.

**Schreibbeauftragungs-Modus (STEP MODE-Taste leuchtet)**

Die Tasten für den Schreibbeauftragungsmodus. Durch Drücken einer Tasten schalten Sie den entsprechenden Schritt ein oder. Eingeschaltete Schritte werden wiedergegeben. Wenn Sie die Schrift-Tasten gedrückt halten und gleichzeitig Regler bedienen, deren Bewegung aufgezeichnet werden kann, können Sie mit dem Schrift-Taste aufgenommenen Werten für diesen Part editieren und neue Bewegungswerte aufzeichnen.

▲ Während der Kettenwiedergabe arbeitet der Sequenzer anders. Siehe „Verketzungsfunktion“.

**Technische Daten**

● Dimensionen (WxDxH): 193 x 115 x 45 mm/7.6" x 4.53" x 1.77". ● Gewicht: 372 g (ohne Batterien)

● Lieferumfang: Sync Cable, Bedienungsanleitung (B x T x H): 193 x 115 x 45 mm/7.6" x 4.53" x 1.77". ● Gewicht: 372 g (ohne Batterien)

● Lieferumfang: Sync Cable, Bedienungsanleitung (B x T x H): 193 x 115 x 45 mm/7.6" x 4.53" x 1.77". ● Gewicht: 372 g (ohne Batterien)

<b>SAMPLE</b>	<b>SAMPLE selector</b>	This selects the sample. The number of the selected sample appears in the display.
<b>START POINT knob</b>	This knob sets the starting point for playback of the sample. Set the starting point within the range of 0% to 100% of the total length of the sample. Hold down the FUNC button while turning this knob to change the starting point in steps of units of note.	
<b>EG INT knob</b>	This knob sets the depth (intensity) of the PITCH EG effect within the range of -100% to +100%.	
<b>ATTACK knob</b>	This knob sets the attack time for the PITCH EG.	
<b>DECAY knob</b>	This knob sets the decay time for the PITCH EG.	

<

## volca sample Manual del usuario 2/2

### Introducción

Este manual es un secundador de muestreador digital Korg volca sample. El volca sample es un secundador de ritmos con una fuente de sonido digital. Además de conservar los modos de paso activo y paso de salto que se hicieron populares con el volca beats, el volca sample ahora incluye funciones que han sido notablemente mejoradas, como las funciones de reproducción irregular (reproducción parcial/reproducción inversa de muestras), una función de cadena y otras más. Ahora también se puede utilizar una aplicación de smartphone o de ordenador para transferir nuevos datos de muestras.

### Botón ⓧ (encendido)

Este controlador permite activar o desactivar el equipo. Para activar el equipo, mantenga pulsado el controlador durante alrededor de 3 segundos.

### Desactivación automática

El sistema volca sample dispone de una función de desactivación automática. Esta función desactiva el volca sample automáticamente una vez transcurridas unas cuatro horas desde el último sonido grabado. Si lo deseas, puedes desactivar la función de desactivación automática. (Consulta Página de especificación de ajustes de parámetros globales)

### Jack DC 9V ⓧ+⊖

Conecta el adaptador de CA opcional aquí.

▲ Utilice únicamente el adaptador de CA especificado. Si utiliza cualquier otro adaptador de CA distinto al modelo indicado podría provocar un funcionamiento incorrecto.

### Indicador del nivel de las pilas

Cuando se enciende el volca sample, los LED simbolos debajo de los botones indican la cantidad de carga de que queda en las pilas. Si todos los LED se iluminan, las pilas están completamente cargadas. Cuantos menos LED se iluminen, menor será la carga de las pilas.

■ Si se conecta un adaptador de CA, no se indicará correctamente el nivel de pila restante.

NOTA: Se pueden utilizar pilas alcalinas o de níquel metálico. Para que el nivel de carga que queda en las pilas se detecte y se indique correctamente, es necesario especificar el tipo de pilas utilizadas en los parámetros globales del volca sample.

NOTA: Si durante el uso del volca sample la carga de las pilas se sitúa en un nivel bajo, aparecerá en la pantalla el aviso de pilas bajas: "BtLo". Si las pilas se gastan por completo, el volca sample se apagará automáticamente.

NOTA: No se recomienda el uso de pilas de baja; por lo tanto, podrás seguir utilizando el volca sample hasta que se hayan agotado las pilas completamente.

### ANALOGUE ISOLATOR (AISOLADOR ANALÓGICO)

Cambia los niveles de los intervalos de señal de salida alta y alta.

### Mando BASS

Este mando ajusta el nivel del intervalo bajo entre → dB y +6 dB.

### Pantalla

Permite visualizar los valores seleccionados utilizando los mandos y botones.

### Botones de paso 1 al 16

Funcionan como botones de disparo de partes y como botones de paso para el secuenciador. Pulse el botón STEP MODE para cambiar la función.

▲ Para grupos exclusivos como charles arlejots/cerrados, las partes solo se reproducirán de una en una.

### Modo de interpretación en directo (botón STEP MODE apagado)

Pulse un botón de paso entre 1 y 10 para reproducir la parte correspondiente en tiempo real. Si se está grabando una secuencia, la interpretación se graba en el paso cuantizado.

De lo contrario, utilice estos botones junto con el botón FUNC para especificar ajustes para diversas funciones.

### Modo de edición de paso (botón STEP MODE encendido)

Los botones funcionarán como botones de paso para el secuenciador. Al pulsar un botón se activa o desactiva el paso para la parte seleccionada. Los pasos que se han activado se reproducirán. Además, si se mantienen pulsados los botones de paso a la vez que se utilizan los mandos compatibles con la grabación de movimiento, se pueden editar los valores grabados con el paso para esa parte y se pueden grabar nuevos datos de movimiento.

▲ El secuenciador funciona de forma diferente durante el modo de reproducción de cadena. Ver "Función de cadena".

### Especificaciones

● Teclado: controlador Multi-touch ● Generadores de sonido: fuentes de sonido PCM (máximo de 8 notas simultáneas), reverberación digital, aislador analógico ● Conectores: jack Ω (auriculares) (minijack estéreo de 3,5 mm), Puerto USB (micro-B), jack SYNC IN (jack mini phone monoaural de 3,5 mm, nivel máximo de entrada de 20 V), jack SYNC OUT (jack monoaural de 3,5 mm, nivel de salida de 5 V) ● Alimentación: 6 pilas alcalinas AA/LR6 AAA o 6 pilas de níquel metálico AA, adaptador de CA (CC 9 V optional ⓧ+⊖) ● Dimensiones: 6 pulgadas (A) x 16,6 pulgadas (B) x 10,5 pulgadas (C) (an. x pro. x al.) 193x115x45 mm ● Peso: 3,72 kg (sin pilas) ● Elementos incluidos: cable de sincro, Manual del usuario ● Accesorios (se venden por separado): adaptador de CA (CC 9 V ⓧ+⊖) ●

**SAMPLE Selector/SAMPLE**  
Permite seleccionar la muestra. El número de la muestra seleccionada aparece en la pantalla.

**START POINT**  
Este mando permite ajustar el punto inicial para la reproducción de la muestra. Ajuste el punto inicial en el intervalo del 0% al 90% de la longitud total de la muestra. Mantener pulsado el botón FUNC mientras gira el mando para cambiar el orden de rotación del comando de la muestra.

**Mando LENGTH**  
Este mando permite ajustar la longitud de la muestra que se va a reproducir. Ajuste la longitud en el intervalo del 1% al 100% de la longitud de muestra original. La longitud de la muestra que se va a reproducir cambia en función de los ajustes seleccionados con el mando START POINT.

**Mando EG INT**  
Este mando permite ajustar la profundidad (intensidad) del efecto del efecto EG de PITCH en el intervalo del -100% a +100%.

**Mando ATTACK**  
Este mando permite ajustar el tiempo de ataque para el EG de PITCH.

**Mando DECAY**  
Este mando permite ajustar el tiempo de retroceso para el EG de PITCH.

**Mando HI CUT**  
Este mando permite ajustar la frecuencia de corte.

**Mando TREBLE**  
Este mando ajusta el nivel del intervalo alto entre → dB y +6 dB.

**Pantalla**  
Permite visualizar los valores seleccionados utilizando los mandos y botones.

**Botones de paso 1 al 16**  
Funcionan como botones de disparo de partes y como botones de paso para el secuenciador. Pulse el botón STEP MODE para cambiar la función.

▲ Para grupos exclusivos como charles arlejots/cerrados, las partes solo se reproducirán de una en una.

■ Modo de interpretación en directo (botón STEP MODE apagado)

Pulse un botón de paso entre 1 y 10 para reproducir la parte correspondiente en tiempo real. Si se está grabando una secuencia, la interpretación se graba en el paso cuantizado.

De lo contrario, utilice estos botones junto con el botón FUNC para especificar ajustes para diversas funciones.

■ Modo de edición de paso (botón STEP MODE encendido)

Los botones funcionarán como botones de paso para el secuenciador. Al pulsar un botón se activa o desactiva el paso para la parte seleccionada. Los pasos que se han activado se reproducirán. Además, si se mantienen pulsados los botones de paso a la vez que se utilizan los mandos compatibles con la grabación de movimiento, se pueden editar los valores grabados con el paso para esa parte y se pueden grabar nuevos datos de movimiento.

▲ El secuenciador funciona de forma diferente durante el modo de reproducción de cadena. Ver "Función de cadena".

**Especificación de ajustes de parámetros globales**

1. Con el botón FUNC pulsado, active el volca sample.

2. Pulse un botón de paso para especificar el ajuste para el parámetro global. (Consulte la tabla).

3. Cuando haya terminado de especificar los ajustes, pulse el botón ► (PLAY).

■ Factory default setting \*\*: Cuando utilice el ajuste de canal único, seleccione el canal mediante el codificador de muestras.

Si gira el mando hacia la izquierda el sonido de la muestra que se va a reproducir será más apagado, mientras que si lo gira hacia la derecha será más vivo.

**AMP LEVEL/MODULACIÓN**  
Este mando permite ajustar el nivel de reproducción del sonido.

**Mando PAN**  
Este mando permite ajustar la panorámica.

**Mando EG INT**  
Este mando permite ajustar la profundidad (intensidad) del efecto EG de PITCH en el intervalo del -100% a +100%.

**Mando ATTACK**  
Este mando permite ajustar el tiempo de ataque para el EG de AMP.

**Mando DECAY**  
Este mando permite ajustar el tiempo de retroceso para el EG de AMP.

**Mando HI CUT**  
Este mando permite ajustar la frecuencia de corte.

**Mando TREBLE**  
Este mando ajusta el nivel del intervalo alto entre → dB y +6 dB.

**Pantalla**  
Permite visualizar los valores seleccionados utilizando los mandos y botones.

**Botones de paso 1 al 16**  
Funcionan como botones de disparo de partes y como botones de paso para el secuenciador. Pulse el botón STEP MODE para cambiar la función.

▲ Para grupos exclusivos como charles arlejots/cerrados, las partes solo se reproducirán de una en una.

■ Modo de interpretación en directo (botón STEP MODE apagado)

Pulse un botón de paso entre 1 y 10 para reproducir la parte correspondiente en tiempo real. Si se está grabando una secuencia, la interpretación se graba en el paso cuantizado.

De lo contrario, utilice estos botones junto con el botón FUNC para especificar ajustes para diversas funciones.

■ Modo de edición de paso (botón STEP MODE encendido)

Los botones funcionarán como botones de paso para el secuenciador. Al pulsar un botón se activa o desactiva el paso para la parte seleccionada. Los pasos que se han activado se reproducirán. Además, si se mantienen pulsados los botones de paso a la vez que se utilizan los mandos compatibles con la grabación de movimiento, se pueden editar los valores grabados con el paso para esa parte y se pueden grabar nuevos datos de movimiento.

▲ El secuenciador funciona de forma diferente durante el modo de reproducción de cadena. Ver "Función de cadena".

**Especificación de ajustes de parámetros globales**

1. Con el botón FUNC pulsado, active el volca sample.

2. Pulse un botón de paso para especificar el ajuste para el parámetro global. (Consulte la tabla).

3. Cuando haya terminado de especificar los ajustes, pulse el botón ► (PLAY).

■ Factory default setting \*\*: Cuando utilice el ajuste de canal único, seleccione el canal mediante el codificador de muestras.

**Puerto USB**  
Herramienta de conexión a un ordenador para controlar los sonidos del volca sample, así como para leer y escribir datos de muestras.

**NOTA:** Utilice la aplicación dedicada para transferir muestras y otros datos a/desde el puerto USB.

Para más información, consulte el sitio web de Korg (<http://www.korg.com>).

▲ El volca sample no puede funcionar con alimentación por USB.

**Jack MIDI IN**  
Este jack permite conectar un dispositivo MIDI externo para controlar el generador de sonido del volca sample.

**JACK IN-SYNC-OUT (SYNC IN, SYNC OUT)**

Utilice estos jacks con el cable incluido para conectar el volca sample a otro equipo, como por ejemplo otro dispositivo audio o un monitor, y sincronizarse. El jack SYNC OUT envía un pulso de 5 V y 15 ms al principio de cada paso. Si el jack SYNC OUT está conectado, se ignorará el reloj interno y el secuenciador lo reajustará para sincronizarse con el resto del equipo.

▲ El volca sample no puede funcionar con alimentación por USB.

**Jack MIDI OUT (para auriculares)**

Conecte sus auriculares (miniconector estéreo) aquí. Si no se conecta nada, el sonido se emitirá desde el altavoz interno.

**Botón ⓧ (para auriculares)**

Conecte sus auriculares (miniconector estéreo) aquí. Si no se conecta nada, el sonido se emitirá desde el altavoz interno.

**Botón de ajuste del temporizador**

Este mando ajusta el tiempo del secuenciador.

**Mando SWING**

Este mando permite desplazar pasos impares un máximo del 75% hacia atrás. Mantenga pulsado el botón Mando SWING mientras gira este mando para desplazar los pasos en sentido opuesto.

**Mando REVERB MIX**

Este mando permite ajustar el balance efecto/seco de la reverberación. Si este mando se gira completamente hacia la derecha, únicamente se enviará a la sala la señal de reverberación de efecto. Si este mando se gira completamente hacia la izquierda, únicamente se enviará a la sala la señal de seco original.

**Mando VOLUME**

Este mando ajusta el volumen de salida.

**Botonets PART y >**

Utilice estos botones, por ejemplo, al seleccionar una parte.

**Botón STEP MODE**

Este botón cambia la función de los botones de paso 1 a 16. Al pulsar este botón se cambiará la función.

**Botón MUTE**

Este botón silencia una parte. Pulse este botón para acceder al modo de silenciamiento de partes (con el botón iluminado). Con los botones de paso 1 a 16, especifique el ajuste de silenciamiento para cada parte.

**Cancelación del silenciamiento de todas las partes (botón MUTE + botón de paso 16)**

Con el botón MUTE pulsado, pulse el botón de paso 16 para cancelar el silenciamiento de todas las partes.

**Botón FUNC (función)**

El ajuste para las funciones de secuencia se puede especificar manteniendo pulsado el botón FUNC y pulsando otro botón.

NOTA: Los mandos transparentes que no sean el mando TEMPORAL se grabarán con la secuenciación de movimiento.

**Eliminación del patrón de secuencia para una parte: botón FUNC + botón de paso de 16**

Se elimina el patrón de secuencia para la parte seleccionada actualmente.

**Eliminación de la secuencia: botón FUNC + botón + botón de paso de 16**

La secuencia actual se elimina.

**Modo de paso de salto: botón FUNC + botón STEP MODE**

El volca sample accede al modo de paso de salto.

Al pulsar un botón de paso entre 1 y 16 mientras se reproduce una secuencia, se salta inmediatamente a ese paso.

Al pulsar un botón de paso entre 1 y 16 con la secuencia detenida (el botón no iluminará), la reproducción se inicia desde ese paso. Pulse el botón FUNC para saltar el modo de paso de salto.

NOTA: Puede activar la secuencia realizando los pasos después de saltar o si volver a la secuencia anterior al saltar y luego reproducir al levantar el dedo de los botones de paso 1-16. Este ajuste se hace en los parámetros globales.

**Activación/desactivación de secuencias de movimiento: botón FUNC + botón + botón de paso de 16</**